

شركة الحمة المعدنية الأردنية (م.ع.م)  
Jordan Himmeh Mineral Co. Ltd.

عمان في : ٢٤/٣/٢٠١٣  
الإشارة : أص/م د/٢٠١٣/٣/٢٤

السادة هيئة الأوراق المالية المحترمين  
عمان - الأردن

تحية وإحتراماً و بعد،

أرجو إعلامكم بأن مجلس إدارة شركة الحمة المعدنية الأردنية (م.ع.م) صادق بجلسته المنعقدة بتاريخ ٢٠/٣/٢٠١٣ على التقرير السنوي الثامن والأربعين لمجلس الإدارة والقوائم المالية عن السنة المالية المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢، كما قرر مجلس الإدارة بجلسته المشار إليها أعلاه دعوة مساهمي الشركة لحضور إجتماع الهيئة العامة العادي المزمع عقده في تمام الساعة العاشرة من صباح يوم الخميس الموافق ٢٥/٤/٢٠١٣ في قاعة إجتماعات واحدة أيلا /الطابق السادس الكائن في عمارة أسترا بلازا رقم (١٣٧) شارع وادي صقرة لبحث الأمور المدرجة على جدول الأعمال التالي :-

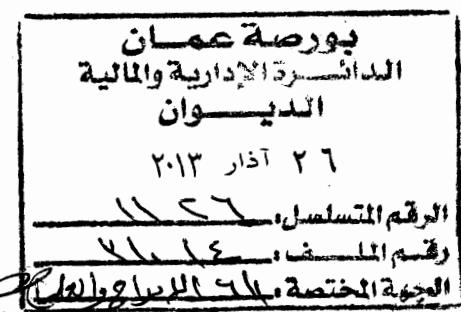
- تلاوة وقائع إجتماع الهيئة العامة العادي المنعقد بتاريخ ٢٥/٤/٢٠١٣ و أقراره.
- سمع تقرير مدققي الحسابات للسنة المالية المنتهية في ٣١/٢/٢٠١٢.
- سمع و مناقشة تقرير مجلس الإدارة للسنة المنتهية في ٣١/٢/٢٠١٢ و المصادقة عليه.
- مناقشة القوائم المالية والحسابات الختامية كما في ٣١/٢/٢٠١٢.
- إبراء ذمة مجلس الإدارة عن السنة المالية المنتهية في ٣١/٢/٢٠١٢.
- انتخاب مدققي حسابات الشركة الخارجيين للعام المالي المقبل ٢٠١٣.
- أي أمور أخرى مستجدة تقترح الهيئة العامة إدراجها وفق أحكام قانون الشركات النافذ.

هذا وأرفق طيأ التقرير السنوي (٤٨) و القوائم المالية عن السنة المالية المنتهية في ٣١/٢/٢٠١٣.

وتفضوا بقبول فائق الاحترام ..

لينا مظفر عناب

نائب رئيس مجلس الإدارة



نسخة/السادة مركز إيداع الأوراق المالية مع نسخة من التقرير السنوي و القوائم المالية.  
نسخة/السادة بورصة عمان مع نسخة من التقرير السنوي و القوائم المالية.



شركة الحمه المعدنية الأردنية  
المساهمة العامة المحدودة  
شركة مساهمة عامة

تأسست عام 1964

التقرير السنوي الثامن والأربعين لمجلس الإدارة  
عن أعمال الشركة والقوائم المالية  
للسنة المنتهية في 31 كانون الأول 2012

الإدارة العامة / عمان  
تلفون 4651228 فاكس 4651533  
ص.ب 5315 عمان 11183

منتجع الحمه السياحي / الحمه الأردنية  
تلفون 02/7500505 فاكس 02/7500511

## مجلس الإدارة

رئيس مجلس الإدارة

السيد خالد صبيح طاهر المصري  
(ممثل شركة زارة للاستثمار م.ع.م شركة قابضة)

نائب رئيس مجلس الإدارة

السيدة لينا مظہر حسن عناب  
(ممثلة شركة الواحة الفندقة)

عضو

السيد المهندس سهل مروان أكرم دودين  
(ممثل شركة رم للفنادق والسباحة)

عضو

السيد المهندس حسن حيدر أسعد شكري  
(ممثل الشركة الوطنية للفنادق والسباحة)

عضو

السيد أحمد إبراهيم جمجم  
(ممثل شركة عمان للاستثمار السياحي)

عضو

السيد ثامر أحمد عبد المجيد عبيدات

عضو

السيد هاني جميل سعود حباس

نائب المدير العام  
مدقق حسابات الشركة  
المستشار القانوني للشركة

السيد أحمد هاشم مصطفى الصالحي  
السادة إرنست ويونغ  
الأستاذ غيث إبراهيم عيسى المعانى

## كلمة رئيس مجلس الإدارة

حضرات السادة مساهمي الشركة الكرام،  
السلام عليكم ورحمة الله وبركاته،

لا يسعني بمناسبة انعقاد الاجتماع السنوي الثامن والأربعين للهيئة العامة لمساهمي شركة الحمـة المعدنية الأردنية المساهمة العامة المحدودة، إلا أن أتقدم منكم جميعاً بجزيل الشكر على حضوركم هذا الاجتماع والذي سيتم فيه اطلاعكم على أهم نشاطات الشركة وإنجازاتها خلال عام 2012 وكذلك حساباتها الختامية كما في 31 كانون الأول 2012 وكذلك على تطلعاتها المستقبلية لعام 2013 المقبل.

قامت الشركة خلال عام 2012 بتكييف مخاطباتها لكل من وزارة السياحة والآثار ووزارة الشؤون البلدية والقروية وسلطة وادي الأردن لتصويب وضع الأراضي التي تملكها الشركة في منتجع الحمـة السياحي لتتمكنها من تنفيذ مشروع تحديث وتطوير المنتجع الذي تأخر تنفيذه بسبب هذا العائق. إلا أنه لم يرد أي جواب من أي جهة كانت بما يفيد بحل هذه المعضلة، في ضوء هذا الوضع قرر مجلس الإدارة إعادة تكييف اتصالاتها مع الجهات المختصة وإذا لزم الأمر تكليف مستشار قانوني متخصص بالأراضي للسير بالإجراءات القانونية بما يضمن حق الشركة ومساهميها بملكية الأرضي العلاقة وكذلك العمل على تصويب وضع الأراضي.

كما وأن الشركة بانتظار نتائج ما آلت إليه القرارات حول الخلاف القائم بين سلطة وادي الأردن وبلدية خالد بن الوليد حول ملكية بعض الأراضي.

وتفضوا بقبول فائق الاحترام

خالد المصري  
رئيس مجلس الإدارة

## التقرير السنوي الثامن والأربعين

### لمجلس إدارة شركة الحمـه المعدنية الأردنية المساهمة العامة المحدودة

حضرات السادة مساهمي الشركة الكرام،

يس مجلس إدارة شركة الحمـه المعدنية الأردنية المساهمة العامة المحدودة أن يرحب بكم ويشكركم على تلبية دعوته لحضور الاجتماع السنوي العادي للهيئة العامة، ويرجو أن يقدم لكم التقرير السنوي الثامن والأربعين عن نشاطات الشركة وإنجازاتها خلال السنة المالية المنتهية في 31 كانون الأول 2012 شاملـاً القوانـم المـالـية وكذلك التـطـلـعـات المستـقـبـلـية للـشـرـكـة لـلـعـام الـمـقـبـل 2013، وفيما يلي موجز عن أهم فعالـيات الشـرـكـة ونشاطـاتها لـلـعـام 2012:

#### أولاً: نشاطـات وفعـاليـات الشـرـكـة:

- قامت الشركة خلال عام 2012 بتكتيف مخاطباتها لكل من وزارة السياحة والآثار ووزارة الشؤون البلدية والقروية وسلطة وادي الأردن لتصويب وضع الأراضي التي تملكها الشركة منذ عام 2000 بإزالة صفة (حراج) عن هذه الأرضي، إلا أنه لم يرد أي جواب من أي جهة كانت بما يفيد بحل هذه المشكلة، في ضوء هذا الوضع، قرر مجلس الإدارة وإعادة تكتيف اتصالاتها مع الجهات المختصة، وإذا لزم الأمر تكليف مستشار قانوني متخصص بالأراضي للسير بالإجراءات القانونية بما يضمن حق الشركة ومساهميها بملكية الأرضي العالقة.

#### ثانياً: الوضع المـالـي للـشـرـكـة:

في ضوء توقيف إيرادات منتجع الحـمـه بشـكـلـنهـائـيـ، تـشـيرـ القـوانـمـ المـالـيـةـ لـلـشـرـكـةـ كـمـاـ فـيـ 31ـ كـانـونـ الـأـولـ 2012ـ إـلـىـ مـاـ يـليـ:

- إن صافي خسائر الشركة لعام 2012 قد بلغت (33,920) دينار مقارنة بصافي الخسائر لعام 2011 وبالـلـغـةـ (38,395) دينار.

#### ثالثاً: التـطـلـعـات المستـقـبـلـية للـشـرـكـة لـلـعـام 2013 المـقـبـلـ:

- اتخـاذـ الإـجـرـاءـاتـ الـلـازـمـةـ لـلـشـرـوـعـ بـتـنـفـيـذـ مـشـرـوـعـ تـحـديثـ وـتـطـوـيرـ الـمـنـتـجـعـ فـورـ حلـ مـعـضـلـةـ الـأـرـاضـيـ الـعـالـقـةـ وـتـوـحـيدـهاـ بـسـنـدـ تـسـجـيلـ مـلـكـيـةـ باـسـمـ الشـرـكـةـ.

#### رابعاً: عمـلاًـ بـاحـکـامـ تـعـلـیـمـاتـ الإـفـصـاحـ الصـادـرـةـ عـنـ مـجـلسـ مـفـوضـيـ هـيـنـةـ الـأـوـرـاقـ الـمـالـيـةـ فـيـ بـنـ مجلسـ الإـدـارـةـ يـدـرـجـ تـالـيـاـ مـاـ يـليـ:

- أنشطة الشركة الرئيسية:
- إن أهم أنشطة وغيـاتـ الشـرـكـةـ تـمـلـكـ مـوـاـقـعـ المـيـاهـ المـعـدـنـيـةـ فـيـ مـنـطـقـةـ الـمـخـيـبـةـ وـالـمـنـاطـقـ الـمـحـيـطـةـ وـإـنـشـاءـ الـفـنـادـقـ وـالـحـمـامـاتـ وـالـمـطـاعـمـ وـالـمـقاـهيـ.

#### أماكن الشركة الجغرافية وعدد الموظفين في كل منها:

- عمان / شارع وادي صقرة / عمارة استرا بلازا / الطابق السابع.
- عدد موظفي الإدارة العامة (1) واحد.
- تملك الشركة حالياً موقع منتجع الحـمـهـ السـيـاحـيـ فـيـ شـمـالـ الـمـمـلـكـةـ الـكـائـنـ فـيـ مـنـطـقـةـ الـحـمـهـ الـأـرـدـنـيـةـ وـعـدـدـ موـظـفـيـهـ (3) ثـلـاثـةـ.
- لا يوجد للشركة أي فروع داخلية أو خارجية.
- حجم الاستثمار الرأسمالي للشركة:
  - إن رأسـالـ الشـرـكـةـ بـيـلـغـ (500,000) دـيـنـارـ مـقـسـمـ إـلـىـ (500,000) سـهـمـ بـقـيـمةـ اـسـمـيـةـ دـيـنـارـ وـاحـدـ.
  - يـلـغـ حـجمـ الـاسـتـثـمـارـ الرـاسـمـاـلـيـ لـلـشـرـكـةـ مـيـلـغـ (701,708) دـيـنـارـ لـعـامـ 2012ـ مـقـارـنـةـ مـعـ (683,955) دـيـنـارـ لـعـامـ 2011ـ.
  - لا يوجد للشركة استثمارات في رأسـالـ شـرـكـاتـ أـخـرىـ كـمـاـ فـيـ نـهـاـيـةـ عـامـ 2012ـ.

2. الشركات التابعة للشركة:

- لا توجد شركات تابعة.

3. أسماء أعضاء مجلس الإدارة ونبذة تعريفية عن كل منهم:

العضوية	الشهادة العلمية	الخبرات العملية	تاريخ التخرج	تاريخ الميلاد
<ul style="list-style-type: none"> <li>- نائب رئيس مجلس إدارة شركة وزارة للاستثمار القابضة</li> <li>- عضو مجلس إدارة بنك القاهرة عمان</li> <li>- عضو مجلس إدارة شركة الفنادق والسياحة الأردنية</li> </ul>	<u>2010/4/28</u>	رئيس مجلس إدارة	1989	1966
<ul style="list-style-type: none"> <li>- عضو مجلس إدارة في عدد من شركات المساهمة العامة والخاصة</li> <li>- عضو في هيئة تنسيط السياحة (اعتباراً من شهر كانون الأول 2011)</li> <li>- عضو في المجلس الوطني للسياحة</li> <li>- نائب رئيس مجلس التشغيل والتدريب والتعليم المهني والتكنولوجي (نهاية شهر آب 2012)</li> <li>- عضو في المجلس الاقتصادي والاجتماعي (نهاية شهر آب 2012)</li> <li>- عضو مجلس إدارة في صندوق استئناف أموال الضمان الاجتماعي (نهاية شهر آب 2012)</li> </ul>	<u>2010/4/28</u> - المدير العام لشركة وزارة للاستثمار القابضة	نائب رئيس مجلس النواب ماجستير علاقات دولية	1990	1966
<ul style="list-style-type: none"> <li>- عضو مجلس إدارة شركة واحدة آيلة للتطوير م.خ.م</li> <li>- عضو هيئة مديرين لشركات التالية (ذ.م.م): شركة آيلا للاستشارات وإدارة المشاريع</li> </ul>	<u>2010/4/28</u> - المدير التنفيذي لشركة واحدة آيلة للتطوير - نائب المدير العام للشئون الفنية	عضو	1986	1963
<ul style="list-style-type: none"> <li>شركة شاطئ النخيل للاستثمار</li> <li>شركة عمان للاستثمار السياحي</li> <li>الشركة الوطنية للفنادق والسياحة</li> <li>شركة المشرق للفنادق والسياحة</li> <li>شركة فنادق النبطي</li> <li>شركة البحر الأحمر للفنادق</li> </ul>	لشركة وزارة للاستثمار 1995-2003 - مدير الصيانة / فندق الاردن انتركونتينتال 1986 1995- 1988	بكالوريوس هندسة ميكانيكية		
<ul style="list-style-type: none"> <li>- عضو هيئة مديرين/شركة آيلا للاستشارات وإدارة المشاريع</li> </ul>	<u>2010/4/28</u> - المدير التنفيذي / شركة آيلا للاستشارات وإدارة المشاريع - مدير مشروع / شركة وزارة للاستثمار القابضة م.ع.م 1995-1999	السيد حسن حيدر أسعد شكري بكالوريوس هندسة مدنية	1971	1947

السيد ثامر أحمد عبد المجيد عبيدات	عضو	2010/4/28
1965	بكالوريوس قانون	1987
	ماجستير قانون	1988
		-

- شريك مدير في شركة عبيدات وفريحات /  
محامون ومستشارون قانونيون 1998  
- محام في شركة وايت آند كيس /  
نيويورك 1988-1991

السيد هاني جميل سعيد حباس	عضو	2010/4/28
1965	بكالوريوس إدارة أعمال	1986
		بنك جي بي مورجان آند كو
		1991-1986

- عضو مجلس العميد/كلية جون إف كندي  
- عضو فريق عمل الشرق الأوسط/كلية جون إف كندي  
- عضو في المعهد الدولي للدراسات الاستراتيجية/لندن  
- عضو في المعهد الملكي للشؤون الدولية/لندن

السيد أحمد إبراهيم محمد جمجم	عضو	2010/5/9
1964	ماجستير نظم محاسبة CPA	1991
		المدير المالي التنفيذي لشركة زارة

- عضو مجلس إدارة في شركة فلسطين للاستثمار السياحي  
- عضو مجلس إدارة في شركة النقليات السياحية الأردنية (جت)  
- عضو لجنة فنية في هيئة تنشيط السياحة

أسماء ورتب أشخاص الإدارة العليا ونبذة تعريفية عن كل واحد منهم:

التاريخ الميلاد	الشهادة العلمية	الخبرات العملية	السنة
1936	الثانوية العامة	-	1995/5/10
		ضابط مالي في القوات المسلحة 1956-1975	
		مساعد مدير مالي / أكاديمية الطيران الملكي 1975-1977	
		رئيس قسم المحاسبة / شركة صناعة التعليب 1977-1979	
		رئيس قسم المساهمين والمبيعات في شركة الاسمنت الأردنية 1979-1996	

4. أسماء كبار مالكي الأسهم وعدد الأسهم المملوكة لكل منهم مقارنة مع السنة السابقة:

الاسم	عدد الأسهم المملوكة عام 2012	عدد الأسهم المملوكة عام 2011	النسبة المئوية إلى رأس المال المدفوع
السادة / شركة زارة للاستثمار م.ع.م والشركات التابعة	278,886	278,886	%55,8
المرحوم السيد / جميل سعود جميل حباس	114,821	114,821	%23
السيدة / خالدة مدوح الخالدي	46,723	46,723	%9,3
المجموع	440,430	440,430	%88,10

5. الوضع التنافسي للشركة ضمن قطاع نشاطها:

- تملك الشركة منتجع الحمّة السياحي الذي يعتبر الوحيد في شمال المملكة الكائن في منطقة الحمّة الأردنية.
- لا يوجد وضع تنافسي للشركة ضمن قطاع نشاطها في شمال المملكة.

6. درجة الاعتماد على موردين محددين أو علّاء رئيسيين محلياً أو خارجياً:

- لا تعتمد الشركة على موردين محددين أو علّاء رئيسيين محلياً أو خارجياً يشكلون (10%) فأكثر من إجمالي المشتريات.

7. الحماية الحكومية أو الامتيازات التي تتمتع بها الشركة أو أي من منتجاتها بموجب القوانين والأنظمة أو غيرها:

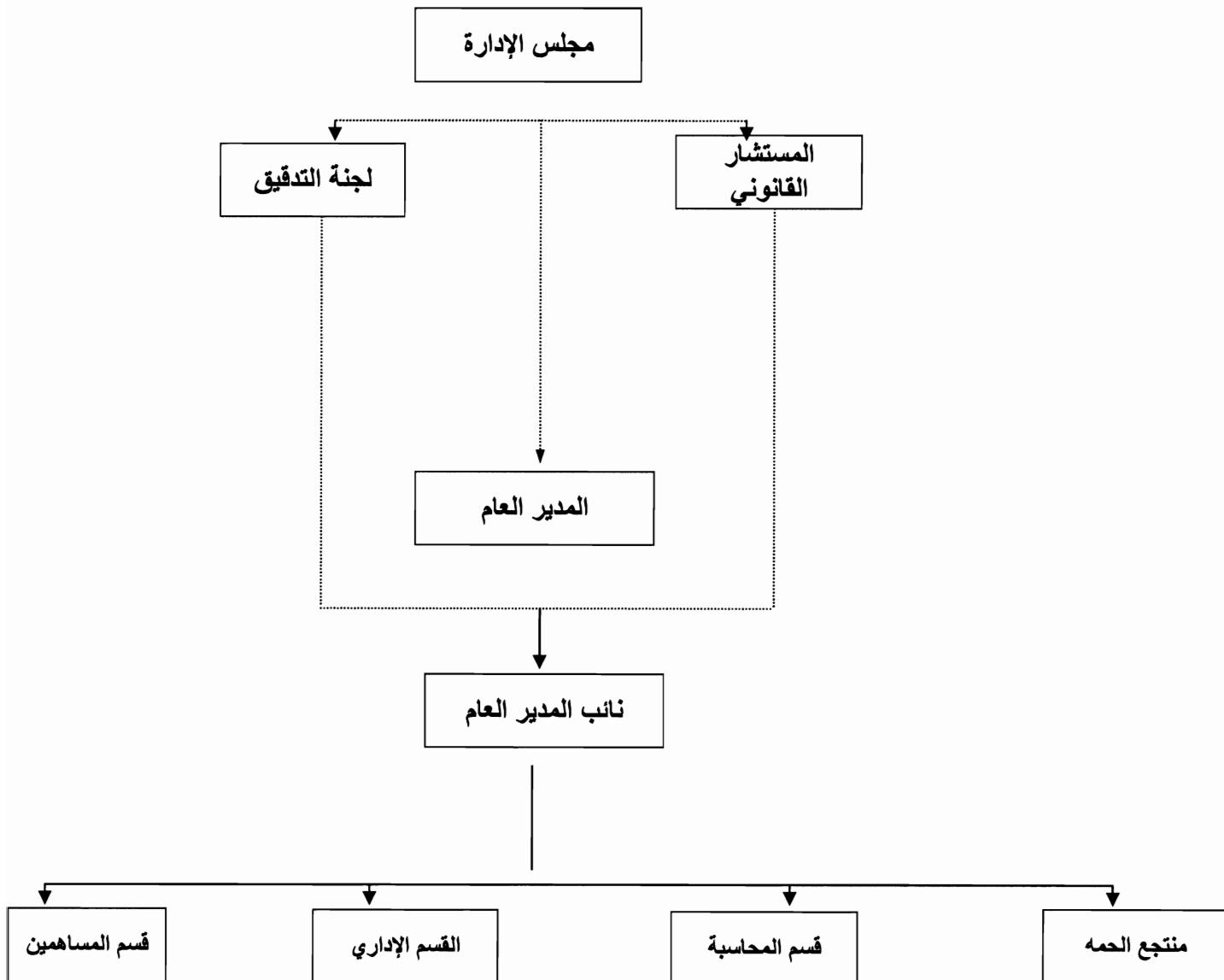
- لا يوجد أي حماية حكومية أو امتيازات تتمتع بها الشركة أو أي من منتجاتها بموجب القوانين والأنظمة أو غيرها.
- لا يوجد أي براءات اختراع أو حقوق امتياز حصلت عليها الشركة.

8. القرارات الصادرة عن الحكومة أو المنظمات الدولية أو غيرها التي لها تأثير مادي على عمل الشركة أو منتجاتها وقدرتها التنافسية:

- يتأثر نشاط الشركة بالقرارات الصادرة عن الجهات الحكومية المتعلقة باستعمال ينابيع المياه المعدنية وإجراءات الحد من تلوثها.
- يتمتع مشروع تحديث وتطوير منتجع الحمّة السياحي المنوي إقامته بالإعفاءات التي ينص عليها قانون تشجيع الاستثمار.
- تقوم الشركة بتطبيق معايير الجودة المحلية والدولية على استعمال المياه المعدنية في منتجع الحمّة السياحي من خلال فحص مياه ينابيع المنتجع بشكل دوري.

٩. الهيكل التنظيمي للشركة وعدد موظفيها وفئات مؤهلاتهم وبرامج التأهيل والتدريب لموظفي الشركة:

• الهيكل التنظيمي للشركة:



- بلغ عدد موظفي الشركة لعام 2012 ما مجموعه (4) موظفين وتطبق الشركة أحكام قانون العمل النافذ توزعت مؤهلات العاملين في الشركة على النحو التالي:

الإدارة العليا	منتجع الحمّة السياحي	ثانوية عامة	اعدادي	ابتدائي
		1	-	-
		—	1	2
		—	—	2
		1	—	—
		1	—	2

- لم تقم الشركة بإجراء أي برامج تأهيل وتدريب لموظفي الشركة خلال السنة المالية 2012.

10. المخاطر التي تتعرض الشركة لها:

- لا يوجد مخاطر من الممكن أن تتعرض لها الشركة خلال السنة المالية اللاحقة ولها تأثير مادي عليها.

11. الانجازات التي حققتها الشركة خلال السنة المالية 2012:

- بالرغم من كثافة مخاطبات الشركة للجهات الرسمية المتخصصة لإيجاد حل لوضع الأراضي العالقة التي تملكها الشركة إلا أنه لم يردها أي رد من أي جهة كانت بما آلت إليه الإجراءات لتصويب وضع الأراضي العالقة.

12. الأثر المالي لعمليات ذات طبيعة غير متكررة حدثت خلال السنة المالية ولا تدخل ضمن نشاط الشركة الرئيسي:

- لا يوجد أثر مالي لعمليات ذات طبيعة غير متكررة حدثت خلال السنة المالية ولا تدخل ضمن نشاط الشركة الرئيسي.

13. السلسلة الزمنية للأرباح أو الخسائر المحققة والأرباح الموزعة وصافي حقوق المساهمين وأسعار الأوراق المالية:

• السلسلة الزمنية للأرباح والخسائر المحققة وصافي حقوق المساهمين :

السنة	صافي حقوق المساهمين/دينار	الأرباح (خسائر) دينار	ملاحظات
2008	1,602,513	(15,930)	—
2009	1,579,414	(23,099)	—
2010	1,201,455	(377,959)	تكوين مخصص تدني قيمة مشروع تم تنفيذه بقيمة (350,035) دينار
2011	1,163,060	(38,395)	اطفاء الخسائر المتراكمة بعلاوة الإصدار بقيمة (464,491) دينار
2012	1,129,140	(33,920)	—

• أسعار أوراق الشركة المصدرة خلال الأعوام (2008-2012):

السنة	2008	وقف التداول وإلغاء إدراج الأسهم اعتباراً من 2011/6/1	2012				

14. تحليل المركز المالي للشركة ونتائج أعمالها خلال السنة المالية 2012:

1- الوضع المالي للشركة ونتائج أعمالها:

- تشير الميزانية العامة للشركة كما في 31 كانون الأول 2012 إلى أن مجموع موجودات الشركة قد بلغت (1,232,783) دينار مقارنة مع (1,234,473) دينار لعام 2011.
- إن مجموع حقوق الملكية للشركة لعام 2012 قد بلغت (1,129,140) دينار مقارنة مع (1,163,060) دينار لعام 2011.
- إن مجموع إيرادات الفوائد البنكية لعام 2012 بلغت (20,884) مقارنة مع (19,502) دينار لعام 2011.
- إن مجموع مصروفات الشركة لعام 2012 والتي تشمل الاستهلاكات والمصاريف الإدارية والعمومية والأخرى قد بلغت في مجموعها (54,804) دينار مقارنة مع (57,897) دينار لعام 2011.
- في ضوء ما جاء أعلاه فإن صافي خسائر الشركة لعام 2012 بلغت (33,920) دينار مقارنة بخسارتها قدرها (38,395) دينار لعام 2011.

2- أهم النسب المالية التي تبين المركز المالي للشركة في نهاية السنة المالية 2012 مقارنة مع عام 2011:

الرقم	النسبة المالية	العام على الاستثمار	العام على حقوق المساهمين	العام على رأس المال المدفوع	نسبة الملكية	الموجودات الثابتة إلى حقوق المساهمين	معدل المديونية	المطلوبات إلى مجموع الموجودات	المطلوبات إلى حقوق المساهمين	المطلوبات المتداولة إلى حقوق المساهمين
		(%)	(%)	(%)	(%)	(%)	(%)	(%)	(%)	(%)
1	العام على الاستثمار	%3,11 -	%2,75 -							
2	العام على حقوق المساهمين	%3,30 -	%3,00 -							
3	العام على رأس المال المدفوع	%7,68 -	%6,78 -							
4	نسبة الملكية	%94,22	%91,59							
5	الموجودات الثابتة إلى حقوق المساهمين	%58,81	%62,15							
6	معدل المديونية	%5,78	%8,41							
7	المطلوبات إلى مجموع الموجودات	%5,78	%8,41							
8	المطلوبات إلى حقوق المساهمين	%6,14	%9,18							
9	المطلوبات المتداولة إلى حقوق المساهمين	%6,14	%9,18							

15. التطورات المستقبلية الهامة والخطة المستقبلية للشركة لسنة مقبلة :

- من المؤمل أن يبدأ تنفيذ مشروع تحديث وتطوير منتجع الحمة السياحي خلال السنة المقبلة 2013 بعد حل موضوع الأرضي العالقة.

16. مقدار أتعاب التدقيق للشركة ومقدار أي أتعاب عن خدمات أخرى تلقاها المدقق أو مستحقة له:

- بلغت أتعاب مدققي الحسابات الخارجيين لعام 2012 ما مجموعها (4,500) دينار.
- لا توجد أتعاب عن خدمات أخرى تلقاها مدققي الحسابات من الشركة.

17. عدد الأوراق المالية المملوكة من قبل أعضاء مجلس الإدارة:

عدد الأوراق المالية المملوكة من قبل أي منهم في الشركات المسيطر عليه

الاسم	الجنسية	عدد الأوراق المالية 2012	عدد الأوراق المالية 2011	اسم الشركة المسيطر عليها 2011	2012
شركة زارة للاستثمار (م.ع.م) شرکة قابضة ويمثلها السيد خالد صبيح المصري	الأردنية	273,886	273,886	الشركة الوطنية للفنادق والسياحة	1,000 1,000
شركة الواحة الفندقة ويعملها السيدة لينا مظفر حسن عاب	الأردنية	—	—	شركة الواحة الفندقة	1,000 1,000
شركة رم للفنادق والسياحة اكرم دودين	الأردنية	—	—	شركة رم للفنادق والسياحة الأردنية	1,000 1,000
شركة عمان للاستثمار السياحي محمد جمجم	الأردنية	2,000	2,000	شركة عمان للاستثمار السياحي	2,000 2,000
الشركة الوطنية للفنادق والسياحة ويمثلها السيد حسن حيدر أسعد شكري	الأردنية	—	—	الشركة الوطنية للفنادق والسياحة	1,000 1,000
السيد / هاني جميل سعود حباس	الأردنية	2,217	2,217	—	لا يوجد
السيد / ثامر احمد عبد المجيد عبيدات	الأردنية	2,317	2,317	—	لا يوجد

• عدد الأوراق المملوكة لأقارب أعضاء مجلس الإدارة وأقارب أشخاص الإدارة العليا التنفيذية :

**عدد الأوراق المملوكة والمسطير عليها**

عام 2011	عام 2012	عام 2011	عام 2012	السيدة خالدة ممدوح الخالدي والدة السيد هاتي حباس
لا يوجد	46,723	لا يوجد	46,723	المرحوم السيد جميل سعود حباس والد السيد هاتي حباس
لا يوجد	114,821	لا يوجد	114,821	

• عدد الأوراق المملوكة من قبل أشخاص الإدارة العليا التنفيذية:

- لا يملأ موظفو الإدارة العليا التنفيذية أو أقاربهم أي ورقة مالية من أوراق الشركة.
- لا يوجد شركات مسيطر عليها من قبل أشخاص الإدارة العليا التنفيذية.

18. أ. المزايا والمكافآت التي يتمتع بها كل من رئيس وأعضاء مجلس الإدارة :

الاسم	المنصب	الرواتب السنوية الاجمالية/دينار سنوية/دينار	بدل تنقلات سنوية/دينار	نفقات السفر السنوية/دينار	إجمالي المزايا دينار
السيد خالد المصري	رئيس مجلس الإدارة	-	-	-	-
السيدة لينا عتاب	نائب الرئيس	-	-	-	-
السيد سهل دودين	عضو	200	-	-	-
السيد حسن شكري	عضو	200	-	-	-
السيد أحمد جمجم	عضو	200	-	-	-
السيد ثامر عبيدات	عضو	200	-	-	-
السيد هاتي حباس	عضو	-	-	-	-

**بـ. المزايا والمكافآت التي يتمتع بها أشخاص الإدارة العليا التنفيذية :**

الاسم	المنصب	الرواتب السنوية	بدل تنقلات	مكافأة	المخصص السنوي	الاجمالية/دينار	الاجمالية/دينار	لأتعاب نهاية	الاجمالية/دينار	الخدمة/دينار	اجمالي المزايا	دينار
السيد أحمد الصالحي نائب المدير العام		10,800	1,200	800	1,000	13,800						

**19. التبرعات والمنح التي دفعتها الشركة خلال السنة المالية :**

لا يوجد تبرعات ومنح دفعتها الشركة خلال السنة المالية.

**20. العقود والمشاريع والارتباطات التي عقدتها الشركة المصدرة مع الشركات التابعة أو الشقيقة أو الحليفة أو رئيس مجلس الإدارة أو المدير العام أو أي موظف في الشركة أو أقاربهم :**

- لم تقم الشركة خلال السنة المالية بتوقيع أي عقود أو ارتباطات مع أي من رئيس مجلس الإدارة أو أي عضو من أعضاء مجلس الإدارة أو أي موظف منها .

**21 . مساهمة الشركة في حماية البيئة :**

- تولي الشركة أهمية خاصة في حماية البيئة ، حيث أنها تسعى وبكل الطرق وبالتعاون مع كافة الجهات الرسمية والخاصة للحفاظ على جودة ونوعية المياه في منتجع الحمـه السـيـاحـيـ.

**22. مساهمة الشركة في خدمة المجتمع المحلي :**

- تولي الشركة اهتماماً خاصاً في تنمية المجتمع المحلي عن طريق خلق فرص عمل جديدة لأبناء منطقة الحـمـهـ والـمـنـاطـقـ المجاورة خاصة عند البدء بتنفيذ مشروع تحـديثـ وـتطـوـيرـ منـتجـعـ الحـمـهـ السـيـاحـيـ.

**23. قواعد الحوكمة والقواعد الإرشادية للحكومة ومدى التزام الشركة في تطبيقها:**

- تلتزم الشركة في تطبيق قواعد الحوكمة والقواعد الإرشادية للشركات المدرجة في البورصة كما تلتزم أيضاً بتطبيق قانون وتعليمات قانون الشركات النافذ وقانون هيئة الأوراق المالية وتعليمات الإفصاح والشفافية.
- إن الشركة لا تطبق القاعدة الإرشادية الخاصة بتشكيل لجنة الترشيحات والمكافآت من قبل مجلس الإدارة وذلك بسبب وجود أنظمة في الشركة تطبق مهام لجنة الترشيحات والمكافآت وهي نظام التأسيس والنظام الداخلي لموظفي الشركة الذي يحدد فيه أسس التعيين والعلاوات والمكافآت ونظام التنقلات والسفر، كما أن الشركة تطبق قانون الشركات النافذ الذي يختص ببعضوية مجلس الإدارة ومكافأتها وتحديد عدد جلسات مجلس الإدارة.

الإقرارات :-

يقر مجلس إدارة الشركة بعدم وجود أي أمور جوهرية قد تؤثر على استمرارية الشركة خلال السنة المالية التالية.

يقر مجلس إدارة الشركة بمسؤوليته عن إعداد البيانات المالية وتوفير رقابة فعال في الشركة

نائب رئيس المجلس

رئيس مجلس الإدارة

لينا مظہر عناب

خالد صبيح المصري

- نقر نحن الموقعين أدناه بصحة ودقة واتكمال المعلومات والبيانات الواردة في التقرير السنوي.

المدير المالي

المدير العام

رئيس مجلس الإدارة

معتز السلاطي

أحمد الصالحي

خالد صبيح المصري

توصيات مجلس الإدارة للهيئة العامة العادية :

1. تلاوة وقائع اجتماع الهيئة العامة العادي السابع والأربعين المنعقد بتاريخ 25/4/2012 وإقراره.
2. سماع تقرير مدققي الحسابات للسنة المالية المنتهية في 31/12/2012.
3. سماع ومناقشة تقرير مجلس الإدارة للسنة المالية المنتهية في 31/12/2012 والمصادقة عليه.
4. مناقشة القوائم المالية والحسابات الختامية كما في 31/12/2012.
5. إبراء ذمة مجلس الإدارة عن السنة المالية المنتهية في 31/12/2012.
6. انتخاب مدققي حسابات الشركة الخارجيين للعام المالي المقبل 2013.
7. أي أمور أخرى مستجدة تقترح الهيئة العامة إدراجها وفق أحكام قانون الشركات النافذ.

وختاماً فإن مجلس إدارة الشركة إذ يكرر شكره وتقديره لكم على حضوركم هذا الاجتماع ليرجو أن يؤكد لكم حرصه على السعي الدائم لتحقيق أهداف الشركة وتمكنها من النمو والازدهار لما فيه خير اقتصادنا الوطني وقطاع السياحة في ظل حضرة صاحب الجلالة الملك عبد الله الثاني بن الحسين المعظم .

والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته

مجلس الإدارة

**شركة الحمة المعدنية الأردنية المساهمة العامة المحدودة**

**القوائم المالية**

**31 كانون الأول 2012**

تقرير مدققي الحسابات المستقلين  
إلى مساهمي شركة الحمة المعدنية الأردنية المساهمة العامة المحدودة  
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

### تقرير حول القوائم المالية

لقد دققنا القوائم المالية المرفقة لشركة الحمة المعدنية الأردنية - شركة مساهمة عامة محدودة ("الشركة") والتي تتكون من قائمة المركز المالي كما في 31 كانون الأول 2012 وقائمة الدخل الشامل وقائمة التغيرات في حقوق الملكية وقائمة التدفقات النقدية للسنة المنتهية في ذلك التاريخ وملخص لأهم السياسات المحاسبية والمعلومات الإيضاحية الأخرى.

#### **مسؤولية مجلس الإدارة عن القوائم المالية**

إن مجلس الإدارة مسؤول عن إعداد هذه القوائم المالية وعرضها بصورة عادلة وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية، بالإضافة إلى تحديد نظام الرقابة الداخلي الضروري لإعداد قوائم مالية خالية من الأخطاء الجوهرية سواء الناتجة عن احتيال أو عن خطأ.

#### **مسؤولية مدققي الحسابات**

إن مسؤوليتنا هي إبداء الرأي حول هذه القوائم المالية استناداً إلى تدقيقنا، لقد قمنا بتدقيقنا وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق، وتتطلب هنا هذه المعايير الالتزام بقواعد السلوك المهني وتحطيم وتنفيذ أعمال التدقيق للحصول على تأكيد معقول بأن القوائم المالية خالية من الأخطاء الجوهرية.

يتضمن التدقيق القيام بإجراءات للحصول على أدلة مؤيدة للمبالغ والإيضاحات الواردة في القوائم المالية، إن اختيار تلك الإجراءات يستند إلى اتجاه مدقق الحسابات بما في ذلك تقييم مخاطر الأخطاء الجوهرية في القوائم المالية سواء الناتجة عن الاحتيال أو الخطأ، عند تقييم مدقق الحسابات للمخاطر يأخذ في الاعتبار نظام الرقابة الداخلي للشركة ذي الصلة بأعداد وعرض القوائم المالية بصورة عادلة وذلك لتصميم إجراءات تدقيق ملائمة للظروف وليس بهدف إبداء رأي حول مدى فعالية نظام الرقابة الداخلي للشركة، يتضمن التدقيق كذلك تقييم ملاءمة السياسات المحاسبية المطبقة ومعقولية التقديرات المحاسبية التي قام بها مجلس الإدارة، إضافة إلى تقييم العرض العام للقوائم المالية.

في اعتقادنا أن أدلة التدقيق التي حصلنا عليها كافية وملائمة وتتوفر أساساً لإبداء الرأي.

#### **الرأي**

في رأينا، إن القوائم المالية تُظهر بعدها، من كافة النواحي الجوهرية، المركز المالي للشركة كما في 31 كانون الأول 2012 وأداءها المالي وتدفقاتها النقدية للسنة المنتهية في ذلك التاريخ وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية.

#### **فقرة تأكيدية**

لم يتم أخذ قرار ب مباشرة مشروع الشركة في منطقة الحمة حتى تاريخ هذه القوائم المالية.

### تقرير حول المتطلبات القانونية

تحتفظ الشركة بقيود وسجلات محاسبية منظمة بصورة اصولية، وإن القوائم المالية الواردة في تقرير مجلس الإدارة متفقة معها ونوصي المصادقة عليها.

إرنست و يونغ/الأردن

وضاح عصام برقاوي  
ترخيص رقم 591

شركة الحمة المعدنية الأردنية المساهمة العامة المحدودة  
قائمة المركز المالي  
كما في 31 كانون الأول 2012

2011	2012	إيضاحات	
دينار	دينار		<u>الموجودات</u>
683,955	683,269	6	الموجودات غير المتداولة -
-	18,439		ممتلكات ومعدات
<u>683,955</u>	<u>701,708</u>		مشاريع تحت التنفيذ
			موجودات متداولة -
23,255	24,466	7	نسم وأرصدة مدينة أخرى
527,263	506,609	8	نقد وأرصدة لدى البنوك
<u>550,518</u>	<u>531,075</u>		
<u>1,234,473</u>	<u>1,232,783</u>		مجموع الموجودات
			<u>حقوق الملكية والمطلوبات</u>
		9	حقوق الملكية
			حق ملكية حملة الاسهم -
500,000	500,000		رأس المال المدفوع
570,026	570,026		علاوة إصدار
64,989	64,989		احتياطي إيجاري
66,440	66,440		احتياطي اختياري
( 38,395)	( 72,315)		خسائر متراكمة
<u>1,163,060</u>	<u>1,129,140</u>		مجموع حقوق الملكية
			المطلوبات
			مطلوبات متداولة -
71,413	103,643	10	نسم وأرصدة دائنة أخرى
<u>1,234,473</u>	<u>1,232,783</u>		مجموع حقوق الملكية والمطلوبات

تعتبر الإيضاحات المعرفة من رقم 1 إلى رقم 19 جزءاً من هذه القوائم المالية

شركة الحمة المعدنية الأردنية المساهمة العامة المحدودة  
قائمة الدخل الشامل  
للسنة المنتهية في 31 كانون الأول 2012

2011	2012	إيضاحات	
دينار	دينار		
19,502	20,884		إيرادات فوائد بنكية
( 55,071)	( 53,946)	11	مصاريف إدارية وعمومية
( 2,000)	-		حصة الشركة من المصاريف المشتركة مع الشركة الأم
( 826)	( 858)	6	إستهلاكات
 ( 38,395)	 ( 33,920)		 خسارة السنة
 -	 -		 بنود الدخل الشامل الأخرى
 <b>( 38,395)</b>	 <b>( 33,920)</b>		 <b>مجموع الخسارة والدخل الشامل للسنة</b>
 فلس/دينار	 فلس/دينار		
 ( 0/077)	 ( 0/068)	 13	 حصة السهم الأساسية والمخفضة من خسارة السنة

تعتبر الإيضاحات المرفقة من رقم 1 إلى رقم 19 جزءاً من هذه القوائم المالية

شركة الحمة المعدنية الأردنية المساهمة العامة المحدودة  
 قائمة التغيرات في حقوق الملكية  
 للسنة المنتهية في 31 كانون الأول 2012

المجموع	احتياطيات						رأس المال
	خسائر	متراكمة	إختياري	إجباري	علاوة إصدار	المدفوع	
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
1,163,060	( 38,395)	66,440	64,989	570,026	500,000		- 2012
( 33,920)	( 33,920)	-	-	-	-		الرصيد كما في أول كانون الثاني 2012
1,129,140	( 72,315)	66,440	64,989	570,026	500,000		مجموع الخسارة والدخل الشامل للسنة
							الرصيد كما في 31 كانون الأول 2012
1,201,455	( 464,491)	66,440	64,989	1,034,517	500,000		- 2011
-	464,491	-	-	( 464,491)	-		الرصيد كما في أول كانون الثاني 2011
( 38,395)	( 38,395)	-	-	-	-		اطفاء الخسائر المتراكمة في علاوة الاصدار
1,163,060	( 38,395)	66,440	64,989	570,026	500,000		مجموع الخسارة والدخل الشامل للسنة
							الرصيد كما في 31 كانون الأول 2011

تعتبر الإيضاحات المرفقة من رقم 1 إلى رقم 19 جزءاً من هذه القوائم المالية

شركة الحمة المعدنية الأردنية المساهمة العامة المحدودة  
قائمة التدفقات النقدية  
للسنة المنتهية في 31 كانون الأول 2012

2011	2012	إيضاحات	
دينار	دينار		<u>الأنشطة التشغيلية</u>
( 38,395)	( 33,920)		خسارة السنة
826	858		تعديلات على: إستهلاكات
2,000	-		حصة الشركة من المصروفات المشتركة مع الشركة الأم
( 19,502)	( 20,884)		إيرادات فوائد بنكية
( 1,022)	( 965)		- تغيرات رأس المال العامل
13,655	32,230		ذمم وأرصدة مدينة أخرى
( 42,438)	( 22,681)		ذمم وأرصدة دائنة أخرى
		صافي التدفق النقدي المستخدم في الأنشطة التشغيلية	
( 662)	( 172)		<u>الأنشطة الاستثمارية</u>
-	( 18,439)		شراء ممتلكات ومعدات
19,481	20,638		مشاريع تحت التنفيذ
18,819	2,027		فوائد بنكية مقبوضة
( 23,619)	( 20,654)		صافي التدفق النقدي من الأنشطة الاستثمارية
550,882	527,263		صافي النقص في النقد وما في حكمه
527,263	506,609	8	النقد وما في حكمه كما في أول كانون الثاني
			النقد وما في حكمه كما في 31 كانون الأول

تعتبر الإيضاحات المرفقة من رقم 1 إلى رقم 19 جزءاً من هذه القوائم المالية

شركة الحمة المعدنية الأردنية المساهمة العامة المحدودة  
إيضاحات حول القوائم المالية  
31 كانون الأول 2012

(1) معلومات عامة

تأسست شركة الحمة المعدنية الأردنية المساهمة العامة المحدودة ("الشركة") بتاريخ 24 حزيران 1964. تم زيادة رأس المال خلال السنوات ليصبح رأس المال الشركة الم المصر والمكتتب به والمدفوع 500,000 دينار بقيمة اسمية دينار للسهم الواحد.

من أهم غيارات الشركة تملك موقع المياه المعدنية في منطقة المخيبة والمناطق المحيطة وإنشاء الفنادق والحمامات والمطاعم والمقاهي.

تم إيقاف الشركة عن التداول في سوق عمان المالي بتاريخ 13 آب 2006 بسبب هدم المشروع وإيقاف العمل به. هذا ولم يتم اتخاذ قرار ب مباشرة مشروع الشركة في منطقة الحمة حتى تاريخ هذه القوائم المالية.

تم إقرار هذه القوائم المالية من قبل مجلس إدارة الشركة في جلسته المنعقدة بتاريخ 17 آذار 2013 وتنطلب القوائم المالية موافقة الهيئة العامة للمساهمين.

(2) أسس إعداد القوائم المالية

تم إعداد القوائم المالية وفقاً لمبدأ الكلفة التاريخية.

تم إعداد القوائم المالية وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية الصادرة عن مجلس معايير المحاسبة الدولية.

إن الدينار الأردني هو عملة إظهار القوائم المالية والذي يمثل العملة الرئيسية للشركة.

(3) التغيرات في السياسات المحاسبية

إن السياسات المحاسبية المتتبعة في إعداد القوائم المالية للسنة المنتهية في 31 كانون الأول 2012 تتفق مع تلك التي اتبعت في إعداد القوائم المالية للسنة المالية السابقة باستثناء أن الشركة قامت بتطبيق التعديلات التالية على معايير التقارير المالية الدولية ابتداء من أول كانون الثاني 2012:

معيار المحاسبة الدولي رقم (12) ضريبة الدخل - الضرائب المؤجلة (إسترداد الموجودات الضمنية)

معيار التقارير المالية الدولي رقم (7) الأدوات المالية: الإيضاحات - متطلبات إضافية للإفصاح عن إلغاء الاعتراف

فيما يلي أثر تطبيق هذه التعديلات:

**معايير المحاسبة الدولي رقم (12) ضريبة الدخل (استرداد الموجودات الضمنية)**

يوضح التعديل تحديد الضريبة الموجلة للإستثمارات العقارية التي يتم قياسها بالقيمة العادلة. يقدم التعديل إفتراض بأن الضريبة الموجلة للإستثمارات العقارية التي يتم قياسها باستخدام نموذج القيمة العادلة حسب معيار المحاسبة الدولي رقم 40، يجب تحديدها على أساس أن القيمة الدفترية سوف يتم إستردادها من خلال البيع. كما ويطلب التعديل أن يتم قياس الضريبة الموجلة للموجودات الغير قابلة للإستهلاك والتي يتم قياسها باستخدام نموذج إعادة التقييم حسب معيار المحاسبة الدولي رقم (16) على أساس البيع لهذه الموجودات. ينبغي تطبيق هذا المعيار لفترات المالية التي تبدأ في أو بعد أول كانون الثاني 2012. لم ينبع عن تطبيق هذا المعيار أي أثر على المركز المالي أو الأداء المالي للشركة.

**معايير التقارير المالية الدولي رقم (7) الأدوات المالية - متطلبات إضافية للأفصاح عن إلغاء الإعتراف**

يتطلب هذا التعديل إفصاحات إضافية حول الموجودات المالية التي تم تحويلها ولكن لم يتم إلغاء الإعتراف بها لتمكن مستخدم القوائم المالية للشركة من فهم العلاقة مع هذه الموجودات التي لم يتم إلغاء الإعتراف بها والإلتزامات المرتبطة بها. بالإضافة إلى ذلك، يتطلب التعديل إفصاحات حول استمرار تدخل المنشأة في هذه الموجودات التي تم إلغاء الإعتراف بها لتمكن مستخدمي القوائم المالية من تقييم طبيعة التدخل ومخاطره. ينبغي تطبيق هذا المعيار لفترات المالية التي تبدأ في أو بعد أول تموز 2011. حيث أن الشركة لا تمتلك مثل هذه الموجودات، فإنه لم ينبع عن تطبيق هذا التعديل أي أثر على عرض القوائم المالية للشركة، ولم يؤثر على المركز المالي أو الأداء المالي للشركة.

**(4) استخدام التقديرات**

إن إعداد القوائم المالية وتطبيق السياسات المحاسبية يتطلب من إدارة الشركة القيام بتقديرات واجتهادات تؤثر على مبالغ الموجودات والمطلوبات والإفصاح عن الالتزامات المحتملة. إن هذه التقديرات والاجتهادات تؤثر أيضاً على الإيرادات والمصروفات والخصصات وبشكل خاص يتطلب من إدارة الشركة القيام بأحكام واجتهادات هامة لتقدير مبالغ وأوقات التدفقات النقدية المستقبلية وأوقاتها الناجمة عن أوضاع وظروف تلك التقديرات في المستقبل. إن التقديرات المذكورة مبنية بالضرورة على فرضيات وعوامل متعددة لها درجات متفاوتة من التقدير وعدم التيقن وإن النتائج الفعلية قد تختلف عن التقديرات وذلك نتيجة التغيرات في المستقبل في أوضاع وظروف تلك المخصصات.

## (5) أهم السياسات المحاسبية

### ممتلكات ومعدات

تظهر الممتلكات والمعدات بالكلفة بعد تنزيل الاستهلاك المتراكם، ويتم استهلاك الممتلكات والمعدات (باستثناء الأرضي) عندما تكون جاهزة للاستخدام بطريقة القسط الثابت على مدى العمر الإنتاجي المتوقع لها باستخدام الفترات التالية:

<u>السنة</u>	أثاث ومجروشات
7-4	أجهزة الحاسوب الآلي
5	أخرى
6-5	

عندما يقل المبلغ الممكن استرداده من أي من الممتلكات والمعدات عن صافي قيمتها الدفترية فإنه يتم تخفيض قيمتها إلى القيمة الممكن استردادها وتسجل قيمة التدري في قائمة الدخل الشامل.

يتم مراجعة العمر الإنتاجي وطريقة الاستهلاك بشكل دوري للتأكد من أن طريقة وفترة الاستهلاك تتناسب مع المنافع الاقتصادية المتوقعة من الممتلكات والمعدات.

### مشاريع تحت التنفيذ -

تظهر المشاريع تحت التنفيذ بالكلفة وتتضمن كلفة الإنشاءات والمعدات والمصروفات المباشرة. لا يتم إستهلاك المشاريع تحت التنفيذ والتي سوف يتم استخدامها من قبل الشركة حتى تصبح جاهزة للاستخدام.

### ذمم مدينة -

تظهر الذمم المدينة بمبلغ الفاتورة الأصلي بعد تنزيل مخصص لقاء المبالغ المقدر عدم تحصيلها، هذا ويتم تكوين مخصص للديون المشكوك في تحصيلها عندما يكون هناك دليل موضوعي يشير إلى احتمالية عدم التمكن من تحصيل الذمم.

### نقد وأرصدة لدى البنوك -

يشمل النقد وأرصدة لدى البنوك على نقد في الصندوق وأرصدة لدى البنوك وودائع قصيرة الأجل والتي لديها تاريخ استحقاق ثلاثة أشهر أو أقل.

### ذمم دائنة ومستحقات -

يتم إثبات المطلوبات للبالغ المستحقة السداد في المستقبل للبضائع والخدمات المستلمة سواء تمت او لم تتم المطالبة بها من قبل المورد.

### مخصصات -

يتم الاعتراف بالمخصصات عندما يكون على الشركة التزام (قانوني أو فعلي) ناتج عن حدث سابق، وإن تسديد الالتزامات محتمل ويمكن قياس قيمتها بشكل يعتمد عليه.

**تحقق الإيرادات -**

يتم تحقيق إيرادات الفوائد خلال السنة في التواريخ التي استحقت بها.

يتم تحقق الإيرادات الأخرى وفقاً لمبدأ الاستحقاق.

**ضريبة الدخل -**

تقوم الشركة بأخذ مخصص لضريبة الدخل وفقاً لقانون ضريبة الدخل المؤقت رقم (28) لسنة 2009 ووفقاً لمعايير المحاسبة الدولي رقم (12) حيث ينص هذا المعيار على تسجيل الضريبة المؤجلة الناتجة عن الفرق ما بين القيمة المحاسبية والضريبية للموجودات والمطلوبات.

**المعاملات بالعملات الأجنبية -**

يتم تحويل الموجودات والمطلوبات المالية بالعملات الأجنبية في تاريخ قائمة المركز المالي إلى الدينار الأردني باستخدام متوسط أسعار الصرف السائدة في نهاية السنة والمعلنة من قبل البنك المركزي الأردني، أما المعاملات بالعملات الأجنبية التي تمت خلال السنة فقد جرى تسجيلها باستخدام الأسعار السائدة بتاريخ تلك العمليات. وتم تسجيل ربح أو خسارة التحويل في قائمة الدخل الشامل.

(6) ممتلكات ومعدات

المجموع	مشروع تحت التنفيذ*	اخري	اجهزه الحاسب الآلي	اثاث ومفروشات	اراضي	- 2012
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	
1,040,297	350,035	605	5,326	1,714	682,617	الكلفة - الرصيد كما في 1 كانون الثاني 2012 الإضافات
172	-	-	172	-	-	
<b>1,040,469</b>	<b>350,035</b>	<b>605</b>	<b>5,498</b>	<b>1,714</b>	<b>682,617</b>	<b>الرصيد كما في 31 كانون الاول 2012</b>
6,307	-	605	3,989	1,713	-	الاستهلاك المتراكم - الرصيد كما في 1 كانون الثاني 2012 استهلاك السنة
858	-	-	858	-	-	
<b>7,165</b>	<b>-</b>	<b>605</b>	<b>4,847</b>	<b>1,713</b>	<b>-</b>	<b>الرصيد كما في 31 كانون الاول 2012</b>
<b>350,035</b>	<b>350,035</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	مخصص تدني القيمة - مخصص تدني مشروع تحت التنفيذ
<b>683,269</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>651</b>	<b>1</b>	<b>682,617</b>	صافي القيمة الدفترية - كما في 31 كانون الأول 2012
1,039,635	350,035	605	5,326	1,714	681,955	- 2011
662	-	-	-	-	662	الكلفة - الرصيد كما في 1 كانون الثاني 2011 الإضافات
<b>1,040,297</b>	<b>350,035</b>	<b>605</b>	<b>5,326</b>	<b>1,714</b>	<b>682,617</b>	<b>الرصيد كما في 31 كانون الاول 2011</b>
5,481	-	605	3,163	1,713	-	الاستهلاك المتراكم - الرصيد كما في 1 كانون الثاني 2011 استهلاك السنة
826	-	-	826	-	-	
<b>6,307</b>	<b>-</b>	<b>605</b>	<b>3,989</b>	<b>1,713</b>	<b>-</b>	<b>الرصيد كما في 31 كانون الاول 2011</b>
<b>350,035</b>	<b>350,035</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	مخصص تدني القيمة - مخصص تدني مشروع تحت التنفيذ
<b>683,955</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>1,337</b>	<b>1</b>	<b>682,617</b>	صافي القيمة الدفترية - كما في 31 كانون الاول 2011

\* يمثل هذا البند المبالغ المدفوعة على الدراسات وال تصاميم الهندسية المتعلقة بمشروع الشركة وتبغ الكلفة الاجمالية المتوقعة لاستكمال أعمال المشروع حوالي 16,000,000 دينار وذلك إذا ما تم أخذ قرار بتنفيذ المشروع.

(7) نعم وأرصدة مدينة أخرى

2011 دينار	2012 دينار	
5,509	5,460	مصارف مدفوعة مقدماً
979	1,225	فوائد مستحقة وغير مقبوضة
5,675	6,835	أمانات ضريبية مبيعات
9,166	10,198	أمانات ضريبية دخل
1,926	748	أخرى
<b>23,255</b>	<b>24,466</b>	

(8) نقد وأرصدة لدى البنوك

2011 دينار	2012 دينار	
527,013	506,359	ودائع بنكية *
250	250	نقد في الصندوق
<b>527,263</b>	<b>506,609</b>	

\* أن هذه الودائع هي بالدينار الأردني لدى بنوك تجارية محلية، تستحق خلال فترة ثلاثة أشهر أو أقل وتنقاضى فوائد بمعدل كـ 3% إلى 4.25% سنوياً.

(9) حقوق الملكية

- رأس المال المدفوع -

يبلغ رأس المال الشركة المصرح به والمكتتب به والمدفوع 500,000 سهم بقيمة اسمية دينار للسهم الواحد.

- علاوة إصدار -

تمثل المبالغ المتجمعة في هذا البند المبالغ المقبوضة والناتجة عن الفرق بين سعر الاصدار والقيمة الاسمية للسهم.

بناءً على قرار مجلس الإدارة بتاريخ 24 آذار 2011، تم الموافقة على إطفاء الخسائر المتراكمة كما في 31 كانون الأول 2010 والبالغة 491,464 دينار في علاوة الإصدار.

- احتياطي إجباري -

تمثل المبالغ المتجمعة في هذا البند ما تم تحويله من الأرباح السنوية قبل ضريبة الدخل بنسبة 10% خلال السنوات وهو غير قابل للتوزيع على المساهمين. تستطيع الشركة التوقف عن تحويل المبالغ للاحتياطي الإجباري عندما يبلغ رصيده 25% من رأس المال الشركة.

- احتياطي اختياري -

تمثل المبالغ المتجمعة في هذا البند ما تم تحويله من الأرباح السنوية قبل الضرائب بنسبة لا تتجاوز 20% خلال السنوات وهو قابل للتوزيع على المساهمين.

(10) ذمم وأرصدة دائنة أخرى

2011	2012	
دينار	دينار	
49,424	76,192	مبالغ مستحقة إلى جهات ذات علاقة
1,845	1,890	ذمم دائنة
4,500	4,500	مصاروفات مستحقة
4,669	4,669	أرباح أسهم غير موزعة
616	616	رسوم صندوق دعم البحث العلمي
10,222	11,462	مخصص تعويض نهاية الخدمة
-	4,177	مخصص قضايا
137	137	أخرى
<b>71,413</b>	<b>103,643</b>	

(11) مصاروفات إدارية وعمومية

2011	2012	
دينار	دينار	
18,739	19,680	رواتب وأجور
8,058	7,731	إيجار
6,518	6,559	أتعاب مهنية
4,800	800	تنقلات أعضاء مجلس الإدارة
4,052	1,043	مصاريف صيانة
2,534	2,198	رسوم واشتراكاً
2,346	2,727	اجتماع الهيئة العامة والتقرير السنوي
1,160	1,240	مخصص تعويض نهاية الخدمة
-	4,177	مخصص قضايا
1,045	1,890	مكافآت موظفين
-	1,063	ضرائب ورسوم عقارات الموقع
1,021	874	كهرباء ومياه
850	-	تبرعات
651	471	هاتف وفاكس
559	588	إشترك الضمان الاجتماعي للموظفين
531	480	بدل العمل الإضافي
480	510	تنقلات
389	449	تأمين المسؤولية المدنية
194	390	مصاريف حكومية
1,144	1,076	أخرى
<b>55,071</b>	<b>53,946</b>	

## (12) ضريبة الدخل

لم تقم الشركة باحتساب مخصص ضريبة الدخل عن نتائج اعمال الشركة للعامين 2012 و 2011 وذلك لزيادة المصروفات المقبولة ضريبياً عن الاميرادات الخاضعة للضريبة وفقاً لقانون ضريبة الدخل المؤقت رقم (28) لسنة 2009.

حصلت الشركة على مخالصة نهائية من دائرة ضريبة الدخل حتى عام 2010.

لم تقم دائرة ضريبة الدخل والمبيعات بمراجعة السجلات المحاسبية للشركة لسنة 2011 حتى تاريخ إعداد هذه القوائم المالية.

## (13) حصة السهم من خسارة السنة

2011	2012	خسارة السنة (دينار)
دinar	دinar	المتوسط المرجح لعدد الأسهم (سهم)
( 395 )	( 33,920 )	
500,000	500,000	
<u>فلس / دينار</u>	<u>فلس / دينار</u>	
<u>( 0/077 )</u>	<u>( 0/068 )</u>	حصة السهم الأساسية والمخفضة من خسارة السنة

إن حصة السهم المخفضة من خسارة السنة مساوية لحصة السهم الأساسية من خسارة السنة.

## (14) المعاملات مع جهات ذات علاقة

تمثل المعاملات مع جهات ذات علاقة المعاملات التي تمت مع الشركة الأم والشركات الشقيقة والمساهمين والإدارة التنفيذية العليا والشركات التي يكون فيها مالكين رئيسيين.

فيما يلي ملخص معاملات الشركة مع شركة وزارة للاستثمار (الشركة الأم) خلال السنة:

2011	2012	بنود دخل قائمة المركز المالي:
دinar	دinar	مبالغ مستحقة إلى شركة وزارة للاستثمار القابضة - الشركة الأم
49,424	76,192	بنود قائمة الدخل الشامل:
8,058	7,731	مصاريف إدارية وعمومية:
3,779	1,395	- إيجار
		- أخرى

فيما يلي ملخص لمنافع (رواتب ومكافآت ومنافع أخرى) الإدارة التنفيذية العليا للشركة:

2011	2012	رواتب ومكافآت ومنافع أخرى
دinar	دinar	
13,600	13,800	

### (15) القضايا المقدمة على الشركة

هناك قضايا مقدمة على الشركة بمبلغ 482 دينار كما في 31 كانون الأول 2012 (40 دينار) وترى إدارة الشركة ومستشارها القانوني أنه لن يترتب عليها أية التزامات مالية تجاه هذه القضايا باستثناء ما تم تخصيصه لمواجهة تلك القضايا.

### (16) القيمة العادلة للأدوات المالية

تتمثل الأدوات المالية في الموجودات والمطلوبات المالية.

تتكون الموجودات المالية من النقد وأرصدة لدى البنوك والذمم المدينة وبعض الارصدة المدينة الأخرى. تتكون المطلوبات المالية من الذمم الدائنة وبعض الارصدة الدائنة الأخرى.

ان القيمة العادلة للأدوات المالية لا تختلف بشكل جوهري عن القيمة الدفترية لهذه الأدوات.

### (17) ادارة المخاطر

مخاطر اسعار الفوائد -

ان الشركة معرضة لمخاطر اسعار الفائدة على موجوداتها ومطلوباتها والتي تحمل فائدة متغيرة مثل الودائع لدى البنوك.

يوضح الجدول التالي حساسية قائمة الدخل الشامل للتغيرات الممكنة المعقولة على اسعار الفائدة كما في 31 كانون الاول، معبقاء جميع المتغيرات الأخرى المؤثرة ثابتة.

- 2012

العملة	الزيادة بسعر الفائدة (نقطة أساس)	الأثر على خسارة السنة
دينار اردني	25	1,266
العملة	الزيادة بسعر الفائدة (نقطة أساس)	الأثر على خسارة السنة
دينار اردني	25	1,318

- 2011

العملة	الزيادة بسعر الفائدة (نقطة أساس)	الأثر على خسارة السنة
العملة	الزيادة بسعر الفائدة (نقطة أساس)	التأثير على خسارة السنة
دينار اردني	25	1,318
دينار اردني	25	1,266

في حال كان هناك تغير سلبي في اسعار الفوائد يكون الأثر مساوي للتغير أعلاه مع عكس الإشارة.

### - مخاطر الائتمان -

مخاطر الائتمان هي المخاطر التي قد تجم عن تخلف أو عجز المدينون والجهات الأخرى عن الوفاء بالتزاماتهم تجاه الشركة. وترى الشركة بأنها ليست معرضة بدرجة كبيرة لمخاطر الائتمان حيث تحتفظ الشركة بالأرصدة والودائع لدى مؤسسات مصرافية رائدة.

### - مخاطر السيولة -

يلخص الجدول أدناه توزيع المطلوبات المالية (غير مخصومة) كما في 31 كانون الأول على أساس الفترة المتبقية للاستحقاق التعاقدية:

المجموع		أقل من 3 شهور	31 كانون الأول 2012
دinar	دinar		
<u>103,643</u>	<u>103,643</u>		نسم وأرصدة دائنة أخرى
المجموع		أقل من 3 شهور	31 كانون الأول 2011
دinar	دinar		
<u>71,413</u>	<u>71,413</u>		نسم وأرصدة دائنة أخرى

### - مخاطر العملات -

إن معظم تعاملات الشركة هي بالدينار الأردني والدولار الأمريكي. إن سعر صرف الدينار مربوط بسعر ثابت مع الدولار الأمريكي (41 دولار لكل دينار)، وبالتالي فإن أثر مخاطر العملات غير جوهري على القوائم المالية.

### (18) إدارة رأس المال

يتمثل الهدف الرئيسي فيما يتعلق بإدارة رأس المال الشركة بالتأكد من المحافظة على نسب رأس المال ملائمة بشكل يدعم نشاط الشركة وبعزم حقوق الملكية.

تقوم الشركة بإدارة هيكلة رأس المال وإجراء التعديلات اللازمة عليها في ضوء تغيرات ظروف العمل. هذا ولم تقم الشركة بأية تعديلات على الأهداف والسياسات والإجراءات المتعلقة بهيكلة رأس المال خلال السنة الحالية والسنة السابقة.

ان البنود المتضمنة في هيكلة رأس المال تتمثل في رأس المال المدفوع وعلاوة الإصدار والإحتياطيات والخسائر المتراكمة والبالغ مجموعها 140,129 دينار كما في 31 كانون الأول 2012 مقابل 163,060 دينار كما في 31 كانون الأول 2011.

## (19) معايير التقارير المالية الدولية والتفسيرات الجديدة

فيما يلي المعايير والتفسيرات والتعديلات التي تم إصدارها ولم تصبح سارية المفعول حتى تاريخ إصدار القوائم المالية للشركة. تتوافق الشركة تطبيق هذه المعايير والتفسيرات والتعديلات عندما تصبح سارية المفعول:

**معيار المحاسبة الدولي رقم (1) عرض القوائم المالية (عرض بنود الدخل الشامل الآخر) - تعديلات**  
إن التعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (1) تغير طريقة تجميع البنود الظاهرة في الدخل الشامل الآخر. يتم إظهار البنود التي يمكن إعادة تصنيفها في المستقبل إلى الأرباح والخسائر (على سبيل المثال: صافي الربح الناتج عن تحوط لاستثمارات، فروقات التحويل الناتجة عن ترجمة العمليات الخارجية، صافي الحركة على تحوطات التدفقات النقدية وصافي ربح أو خسارة من الموجودات المالية المتوفرة للبيع) بشكل منفصل عن البنود التي لن يتم إعادة تصنيفها (على سبيل المثال الربح أو الخسارة الإكتوارية من خطط المنافع المحددة وإعادة تقييم الأراضي والمباني). إن تأثير هذه التعديلات سوف يكون على طريقة العرض فقط وليس له تأثير على المركز المالي أو الأداء المالي للشركة. ينبغي تطبيق هذا المعيار لفترات المالية التي تبدأ في أو بعد أول تموز 2012.

**معيار المحاسبة الدولي رقم (19) منافع الموظفين (مراجعة)**  
قام مجلس معايير المحاسبة الدولية بإصدار عدة تعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (19). تتراوح هذه التعديلات بين تعديلات أساسية مثل إزالة آلية النطاق ومفهوم العوائد المتوقعة على موجودات الخطة، إلى توضيحات بسيطة وإعادة صياغة. لا تتوقع الشركة أن يكون لهذه التعديلات أي أثر على المركز المالي أو الأداء المالي للشركة حيث لا توجد لدى الشركة خطط منافع موظفين.

**معيار المحاسبة الدولي رقم (28) الاستثمار في الشركات الحليف والمشاريع المشتركة** (كما تمت مراجعته خلال عام 2011 نتيجة لإصدار المعايير الجديدة (معيار التقارير المالية الدولية رقم 11 - الاتفاقيات المشتركة ومعيار التقارير المالية الدولية رقم 12 - الافتراض عن الشخص في المنشآت الأخرى)، فقد تمت إعادة تسمية معيار المحاسبة الدولي رقم (28) (معيار المحاسبة الدولي رقم (28) الاستثمار في الشركات الحليف والمشاريع المشتركة) ويوضح كيفية تطبيق طريقة حقوق الملكية على الاستثمار في المشاريع المشتركة بالإضافة إلى الشركات الحليف. لا يتوقع أن تؤثر هذه التعديلات على المركز المالي أو الأداء المالي للشركة. ينبغي تطبيق هذا المعيار لفترات المالية التي تبدأ في أو بعد أول كانون الثاني 2013.

**معيار المحاسبة الدولي رقم (32) تقاص الموجودات المالية والمطلوبات المالية (تعديلات)**  
توضح هذه التعديلات معنى "الديه حالياً حق قانوني ملزم بإجراء التقاص"، توضح التعديلات أيضاً تطبيق آلية التقاص لأنظمة التسوية حسب معيار المحاسبة الدولي رقم 32 (على سبيل المثال - أنظمة التسوية المركزية) والتي تطبق آليات التسوية الاجمالية التي لا تحدث جميراً بنفس الوقت. لا يتوقع أن تؤثر هذه التعديلات على المركز المالي أو الأداء المالي للشركة. ينبغي تطبيق هذه التعديلات لفترات المالية التي تبدأ في أو بعد أول كانون الثاني 2014.

**معيار التقارير المالية الدولية رقم (7) الأفصاحات - تقاص الموجودات المالية والمطلوبات المالية (تعديلات)**  
تطلب هذه التعديلات أن تقوم المنشآت بالافصاح عن المعلومات المتعلقة بحقها في التقاص والترتيبات المتعلقة بذلك (على سبيل المثال اتفاقيات الضمانات). سوف تزود هذه الأفصاحات مستخدمي القوائم المالية بمعلومات مفيدة في تقدير أثر اتفاقيات تسوية الموجودات والمطلوبات بالصافي على المركز المالي للمنشآء. إن الأفصاحات الجديدة مطلوبة لجميع الأدوات المالية المعترف بها و التي يتم تقاصها بموجب معيار المحاسبة الدولي (32) الأدوات المالية: العرض تنطبق هذه الأفصاحات أيضاً على الأدوات المالية المعترف بها وخاصة لاتفاقيات ملزمة لتسوية الأدوات المالية بالصافي أو اتفاقيات مشابهة بغض النظر عما إذا كان التقاص سيتم وفقاً لمعايير المحاسبة الدولية رقم 32. لن ينتج عن تطبيق هذا المعيار أثر على المركز المالي أو الأداء المالي للشركة. ينبغي تطبيق هذا التعديل لفترات المالية التي تبدأ في أو بعد أول كانون الثاني 2013.

#### **معايير التقارير المالية الدولي رقم (9) الأدوات المالية**

إن معيار التقارير المالية الدولي رقم (9) كما صدر يمثل المرحلة الأولى من عمل مجلس معايير المحاسبة الدولية لاستبدال معيار المحاسبة الدولي رقم (39)، وينطبق على تصنيف وقياس الموجودات والمطلوبات المالية كما تم تعريفها في معيار المحاسبة الدولي رقم (39). كان ينبغي مبدئياً تطبيق هذا المعيار لفترات المالية التي تبدأ من أو بعد أول كانون الثاني 2013، لكن تم نقل التاريخ الإجباري لتطبيق هذا المعيار إلى الأول من كانون الثاني 2015 . في المراحل اللاحقة، سوف يتطرق مجلس معايير المحاسبة الدولية إلى محاسبة التحوط وخسائر تدني الموجودات المالية، إن تطبيق المرحلة الأولى من المعيار سوف يكون له أثر على تصنيف وقياس الموجودات المالية، ولن يكون له أثر على تصنيف وقياس المطلوبات المالية. سوف تقوم الشركة بتحديد الأثر مع باقي المراحل عندما يتم الإصدار النهائي للمعيار بجميع مراحله.

#### **معايير التقارير المالية الدولي رقم (10) القوائم المالية الموحدة**

إن معيار التقارير المالية الدولي رقم (10) يحل محل جزء من معيار المحاسبة الدولي رقم 27 (القوائم المالية الموحدة والمنفصلة) والذي يعالج محاسبة القوائم المالية الموحدة. يتضمن هذا المعيار كذلك التفسير 12 - توحيد القوائم المالية للمنشآت ذات الغرض الخاص. يقدم هذا المعيار نموذج سيطرة واحد يطبق على جميع المنشآت بما في ذلك المنشآت ذات الغرض الخاص. إن التغييرات التي يقدمها معيار التقارير المالية الدولي رقم (10) تتطلب من الإدارة القيام بجهودها جوهريّة لتحديد المنشآت التي تقع تحت سيطرتها، وبالتالي توحيد قوائمها المالية مع القوائم المالية للشركة الأم، مقارنة مع متطلبات معيار المحاسبة الدولي رقم (27). لن ينتج عن تطبيق هذا المعيار أثر على المركز المالي أو الأداء المالي للشركة. ينبغي تطبيق هذا المعيار لفترات المالية التي تبدأ في أو بعد أول كانون الثاني 2013.

#### **معايير التقارير المالية الدولي رقم (11) الإتفاقيات المشتركة**

سوف يحل معيار التقارير المالية الدولي رقم (11) محل معيار المحاسبة الدولي رقم (31) (الحصص في المشاريع المشتركة) والتفسير رقم 13 (المنشآت تحت السيطرة المشتركة - المساهمات غير النقدية للمشاركون في مشروع مشترك). سوف يزيل معيار التقارير المالية الدولي رقم (11) خيار المحاسبة عن المشاريع تحت السيطرة المشتركة باستخدام طريقة التوحيد الجزئي. سوف تتم المحاسبة على الوحدات تحت السيطرة المشتركة والتي ينطبق عليها تعريف المشاريع المشتركة، باستخدام طريقة حقوق الملكية. لن ينتج عن تطبيق هذا المعيار أثر على المركز المالي أو الأداء المالي للشركة. ينبغي تطبيق هذا المعيار لفترات المالية التي تبدأ في أو بعد أول كانون الثاني 2013.

#### **معايير التقارير المالية الدولي رقم (12) الإفصاح عن الحصص في المنشآت الأخرى**

يشتمل معيار التقارير المالية الدولي رقم (12) على جميع الإصلاحات التي كانت موجودة سابقاً في معيار المحاسبة الدولي رقم (27) والمتعلقة بالقوائم المالية الموحدة، بالإضافة إلى جميع الإصلاحات التي كانت متضمنة في معايير المحاسبة الدوليين أرقام (31) و(28). إن هذه الإصلاحات تتعلق بمحض المنشأة في الشركات التابعة والشركات تحت السيطرة المشتركة والشركات الخليفية. حيث تم إدخال عدد من الإصلاحات الجديدة ولكن لن يكون لها أثر على المركز المالي أو الأداء المالي للشركة. ينبغي تطبيق هذا المعيار لفترات المالية التي تبدأ في أو بعد أول كانون الثاني 2013.

#### **معايير التقارير المالية الدولي رقم (13) قياس القيمة العادلة**

يحدد معيار التقارير المالية الدولي رقم (13) مصدر واحد للإرشاد بخصوص قياس جميع القيم العادلة حسب معايير التقارير المالية الدولية. إن معيار التقارير المالية الدولي رقم (13) لن يغير توقيت استخدام المنشأة لقيمة العادلة، بل يوفر إرشاد عن كيفية قياس القيمة العادلة حسب معايير التقارير المالية الدولية عندما تكون القيمة العادلة مطلوبة أو مسموح باستخدامها. سوف تقوم الشركة بتقدير أثر هذا المعيار على المركز المالي أو الأداء المالي للشركة. وبناءً على التحليل المبدئي، لن يكون هناك أثر جوهري لتطبيق هذا المعيار. ينبغي تطبيق هذا المعيار لفترات المالية التي تبدأ في أو بعد أول كانون الثاني 2013.